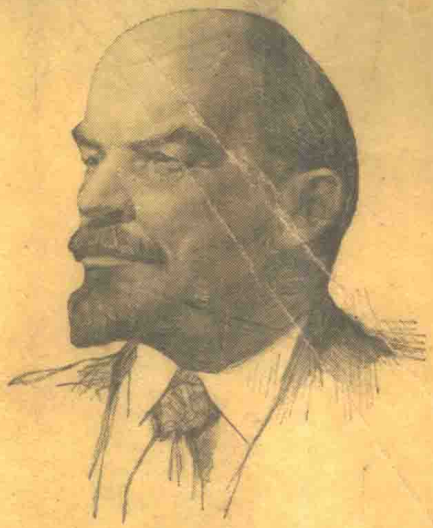


回忆列宁

中国青年出版社

回忆列宁

斯大林 高尔基等著

曹葆华 王易今等譯

*

中国青年出版社出版

（北京东四12条老君堂11号）

北京市書刊出版業营業許可証出字第036号

中国青年出版社印刷厂印刷

新华書店总經售

*

850×1168 1/32 6 13/16 印張 157,000字

1957年 9月北京第1版 1957年9月北京第1次印刷

印数1—16,600 定价(7)0.75元

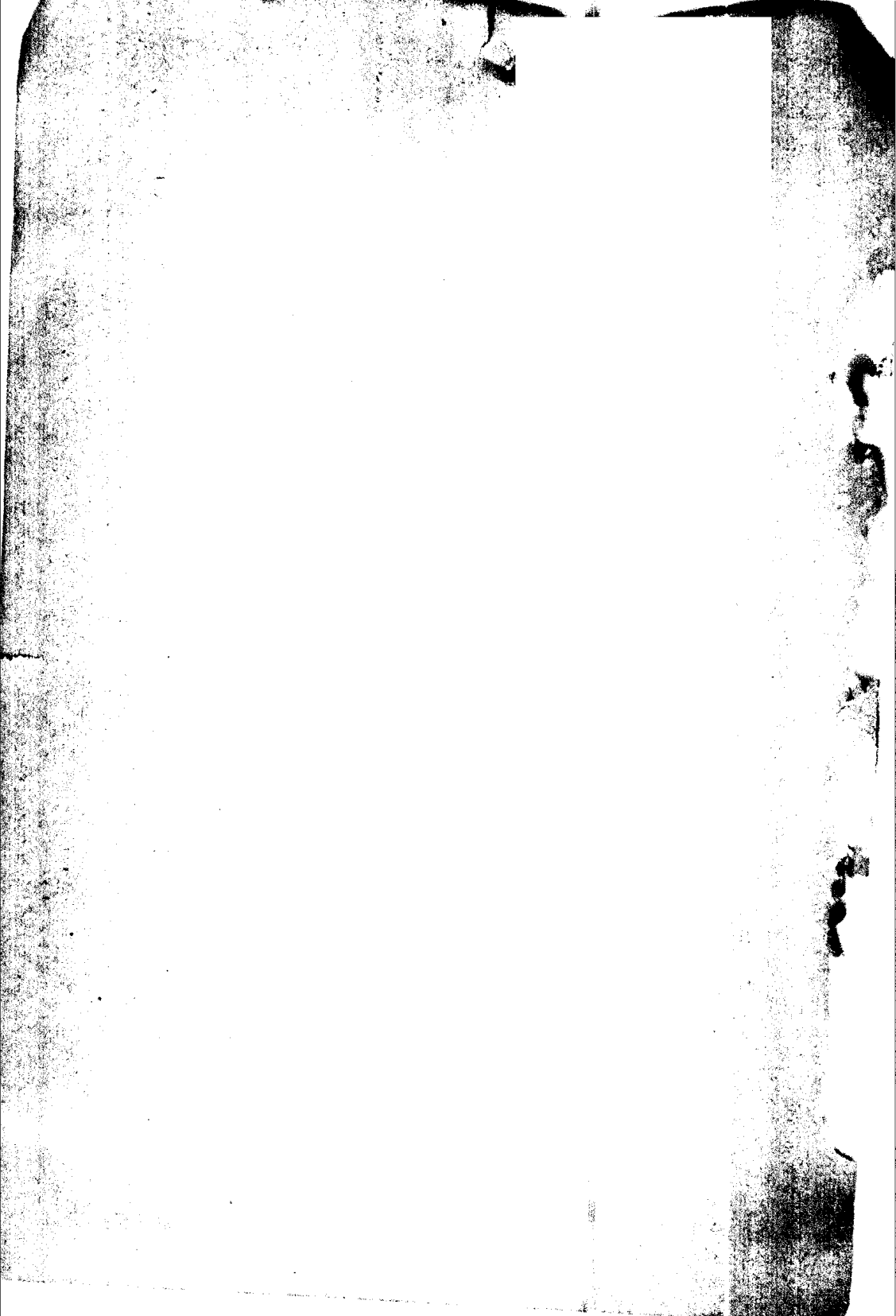
回忆列宁

斯大林　高尔基等著
曹葆华　王易今等譯

中国青年出版社
1957年·北京

封面設計：楊　永　青

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com



目　次

論列宁……斯大林　7
列宁……高尔基　16
弗拉基米尔·伊里奇在1919年……娜·康·克魯普斯卡婭　64
弗拉基米尔·伊里奇在十月革命后的最初几年
……維·德·彭奇-布魯耶維奇105
作为人和同志的列宁……尼·亞·謝馬什科132
导师和朋友……叶·德·斯塔索娃144
笔記摘录……克·蔡特金157
列宁和共青团……叶·雅罗斯拉夫斯基179
列宁在共青团的搖籃旁边……叶美根丽婭·盖尔181
列宁在共青团第三次代表大会上……阿·別塞勉斯基189
列宁在国立高等工艺实习学校……謝涅金208

斯 大 林

論 列 宁

（1924 年 1 月 28 日在克里姆林宫校学員晚会上的演說）

同志們！我接到通知，說你們这里要举行回忆列宁的晚会，并邀請我也来做一个报告。我認为沒有必要做一个关于列宁的生平事业的連貫性的报告。我想，倒不如只把一些表明列宁的为人和他作为一个活动家的某些特点的事实告訴大家。这些事实相互間也許沒有什么內在的联系，但是这并不妨碍我們得到一个关于列宁的总的概念。不管怎样，我这一次向你們講的不可能比我剛才所答应的更多。

山 鷹

我最初和列宁認識是在 1903 年。固然，这次認識并不是經过亲自会面，而是經过互相通信。但是这次認識給我留下了一个不可磨灭的印象；我在党內工作的整个时期中，这个印象始終沒有消失过。那时我正被流放在西伯利亞。当我知道列宁从 19 世紀 90 年代末，特别是从 1901 年以后，在“火星报”出版以后的革命活动的时候，我就深信列宁是一个非常的人物。当时在我看来，他不是我們党的一个普通的領导者，而是我們党的实际創造人，因为只有他一个人才了解我們党的內部实質和迫切的需要。当我拿列宁

和我們党的其他領导者比較的时候，我总覺得列宁的战友普列汉諾夫、馬尔托夫、阿克雪里罗得等人都远不如列宁，列宁和他們比較起来不單是一个領导者，而且是一个最高类型的領导者，是一只山鷹，他在斗爭中不知恐惧为何物，大胆地指导我們党沿着前人未曾走过的俄国革命运动的道路前进。这个印象竟这样深深地印入了我的心灵，使我感到必須写封信給一位住居国外的好友，把这个印象告訴他，要他評論一下。过了不久，当我已經被流放到西伯利亞的时候——这是1903年末——我收到了我那位朋友的热情的答复，以及列宁的一封簡單而内容丰富的信，原来我的朋友把我那封信給列宁看过了。列宁的这封信虽然比較短，但是它对我們党的实际工作做了大胆无畏的批評，并对我們党在最近时期的全部工作計划做了非常明确扼要的說明。只有列宁才善于把最复杂的事情描写得这样簡單和明确，这样扼要和大胆，——他說的每一句話都是一顆子彈。这封簡單而大胆的短信使我更加确信列宁是我們党的山鷹。可惜我按过去秘密工作者的习慣，把列宁的这封信同其他許多信一样燒掉了，这是我不能寬恕自己的。

从那时起，我就和列宁認識了。

謙　遜

我第一次会見列宁是在1905年12月塔墨尔福斯（在芬蘭）布尔什維克代表会議上。我本来希望看見我們党的山鷹，看見一个偉大的人物，这个人物不仅在政治上是偉大的，而且可以說在体格上也是偉大的，因为当时列宁在我的想象中是一个魁梧奇偉的巨人。当我看見他原来是一个和凡人毫无区别，簡直是毫无区别的、最平常的、身材比較矮小的人的时候，我是多么失望呵……

通常，"偉大人物"照例是开会迟到，使会場上的人望眼欲穿地

等他出現的；而且在"偉大人物"就要出現之前，会場上的人彼此警告說："噓……靜一点……他来了。"我当时覚得这一套并不是多余的，因为它能令人肅然起敬。当我知道列宁比代表們到得更早，躲在一个角落里朴实地同那些参加代表会議的最平常的代表們进行最平常的談話的时候，我是多么失望呵。老实說，我当时覚得这未免有点違背某些必要的常規。

后来我才明白，列宁这样朴質謙遜、这样不愿表現自己、至少是不想惹人注目、不摆架子的特点，正是他的最大長处，正是他这种新群众的新式領袖，即人类最"下层"普通群众的新式領袖所具有的最大長处。

邏輯力量

列宁在这次代表会議上发表了兩个精彩的演說：論目前形势和論土地問題。可惜这兩篇演說詞都沒有保存下来。这是兩个使人兴奋的、使代表会議全場欢欣鼓舞的演說。非凡的說服力，簡單明了的論据，簡短通俗的詞句，沒有矯揉造作，沒有專为加深听众印象的令人头暈的手势和力求效果的詞句，——这一切都使列宁的演說远胜于通常"議会"演說家的演說。

可是当时使我佩服的还不是列宁演說的这一方面。当时使我佩服的是列宁演說中那种不可战胜的邏輯力量，这种邏輯力量虽然有些枯燥，但是紧紧地抓住听众，一步进一步地感动听众，然后就把听众俘虜得一个不剩。我記得当时有很多代表說："列宁演說中的邏輯好象万能的触角，用鉗子从各方面把你鉗住，使你无法脫身，你不是投降，就是完全失敗。"

我認为列宁演說中的这个特点是他的演說艺术中最强有力的地方。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

不 灰 心

我第二次会見列宁是在1906年我們党的斯德哥尔摩代表大会上。大家知道，在这次代表大会上布尔什維克占了少数，遭到失敗。当时我第一次看見列宁处于失敗者的地位。他絲毫不象那些失敗后就灰心丧气的領袖。恰恰相反，失敗使列宁更加精神百倍，鼓舞自己的拥护者去作新的战斗，爭取未来的胜利。我現在說的是列宁的失敗。但这究竟是怎样的失敗呢？必須看一看列宁的反对者，即斯德哥尔摩代表大会上的胜利者——普列汉諾夫、阿克雪里罗得和馬尔托夫等人：他們很少象眞正的胜利者，因为列宁用他对于孟什維主义的无情的批判把他們打得体无完肤了。我記得当时我們这些布尔什維克代表都聚集在一起，望着列宁，問他的意見。在某些代表的言論中流露出疲倦和气餒的情緒。我記得列宁对于这种言論用諷刺的蔑視的口气回答說："同志們，不要灰心，我們一定会胜利，因为我們是正确的。"憎恨灰心、失望的知識分子，相信自己的力量，相信胜利，——这就是列宁当时告訴我們的。当时令人感到布尔什維克的失敗是暫时的，布尔什維克在最近的將来一定会胜利。

"不因失敗而灰心"，——这就是列宁活动中的一个特点，这个特点使他能够把一支忠实到底和相信自己力量的軍队团結在他的周圍。

不 驕 傲

在下一次代表大会上，即在1907年倫敦代表大会上，布尔什維克成了胜利者。当时我第一次看見列宁处于胜利者的地位。通

常胜利总会使某些領袖冲昏头腦，使他們驕傲自大起来。在这种情形下，他們往往就夸耀胜利，高枕而臥。但是列宁絲毫不象这种領袖。恰恰相反，正是在胜利以后，列宁特别警惕和戒备起来。我記得当时列宁十分坚决地教导代表們說："第一件事就是不要陶醉于胜利，不要驕傲；第二件事就是要巩固自己的胜利；第三件事就是要彻底消灭敌人，因为敌人只是被打敗了，但是还远沒有被彻底消灭。"他狠狠地嘲笑那些輕率地断言"孟什維克从此完蛋了"的代表。他毫不困难地証明：孟什維克在工人运动中还有基础，我們还必須善于和他們作斗爭，竭力避免过高估計自己的力量，尤其要避免过低估計敌人的力量。

"不因胜利而驕傲"，——这就是列宁性格中的一个特点，这个特点使他能够冷靜地估計敌人的力量，保証党不遭可能发生的意外。

原 則 性

党的領袖不能不尊重党内多数的意見。多数，这是領袖不能不重視的力量。列宁对这一点的了解并不亞于党内其他任何領导者。但是列宁从来沒有做过多数的俘虜，尤其是当这个多数沒有原則立場的时候。在我們党的历史上有过党内多数的意見或党的眼前利益同无产阶級的根本利益相抵触的时候。在这种情况下，列宁总是毫不犹豫地坚持原則，反对党内多数的意見。而且在这种情况下，他簡直不怕独自一人去反对全体，因为他認为——正如他自己常說的那样——"原則性的政策是唯一正确的政策"。

下面两个事实可以特别明显地說明这一点。

第一个事实。在1909年至1911年的时期，党被反革命势力打敗，处于完全解体的状态。这是人們不相信党的时期；这是不仅知

識分子，而且一部分工人也紛紛退党的时期；这是人們否定地下活动的时期；这是取消主义的时期，瓦解的时期。当时不仅在孟什維克中，而且在布尔什維克中也有許多派别組織和派别思想，而且大部分都是脱离工人运动的。大家知道，正是在这个时期产生了要完全取消秘密組織而把工人組織成为合法的自由主义的斯托雷平党的思想。当时只有列宁一人沒有随波逐流，而高举着党性的旗帜，以惊人的耐心和非常的坚忍精神来收集党的分散残部，猛烈攻击工人运动中所有一切反动派别，以非常的勇气和空前的毅力来扞卫党性。

大家知道，在这个为党性而进行的爭論中，后来列宁成了胜利者。

第二个事实。在1914年至1917年帝国主义战爭熾烈的时期，所有的或几乎所有的社会民主党和社会党都染上了流行的爱国主义狂热，替本国的帝国主义尽忠效劳。这是第二国际在資本面前放下自己的旗帜，連普列汉諾夫、考茨基和盖得等等一类人物都抵擋不住沙文主义浪潮的时期。当时只有列宁一人或几乎只有列宁一人掀起了反对社会沙文主义和社会和平主义的坚决斗爭，揭露盖得之流和考茨基之流的变节行为，痛斥騎墻派的"革命家"的不彻底性。列宁明知跟随他走的只有很少的少数，但是他認为这沒有决定的意义，因为他知道，彻底的国际主义政策是唯一正确的有前途的政策；因为他知道，原則性的政策是唯一正确的政策。

大家知道，在这个为新国际而进行的爭論中，列宁成了胜利者。

"原則性的政策是唯一正确的政策"，——这就是列宁的公式，列宁用这个公式攻占了許多新的"不可攻占的"陣地，把无产阶級优秀分子爭取到革命的馬克思主义方面来。

相信群众

有些政党的理論家和領袖虽然知道各族人民的历史，鑽研过革命历史的始末，可是他們有时患着一种很不体面的病症。这种病症就叫做害怕群众，不相信群众的創造能力。在这个基础上，有时就产生了領袖对群众的某种貴族态度，而群众虽然不熟悉革命历史，却負有破坏旧制度和建立新制度的使命。怕自发势力汹涌澎湃，怕群众"破坏得太多"，想充当保姆的角色，竭力照書本去教导群众，而不愿意向群众学习，——这就是这种貴族态度的基础。

列宁和这种領袖完全相反。我不知道有第二个革命者象列宁这样深信无产阶級的創造力，深信无产阶級的阶級本能适合于革命。我不知道有第二个革命者善于象列宁这样无情地打击那些傲然批評"革命的混乱狀态"和"群众的胡鬧行为"的人。我記得在第一次談話中，有一位同志提出意見說"革命后必須建立正常的秩序"，列宁諷刺地回答說："如果想做革命者的人竟忘記了革命秩序是历史上最正常的秩序，那就糟了。"

因此，列宁总是鄙棄那些瞧不起群众，想照書本去教导群众的人。因此，列宁总是不倦地教誨我們：要向群众学习，要理解群众的行动，要細心研究群众斗爭的实际經驗。

相信群众的創造力，——这就是列宁活动中的一个特点，这个特点使他能够理解自发势力，把自发运动引上无产阶級革命的軌道。

革命天才

列宁是为革命而誕生的。他眞正是組織革命爆发的天才和領

导革命的偉大能手。他在革命动蕩时代覚得比任何时候都自在、愉快。我完全不是想以此說明，列宁对任何革命动蕩都同样嘉許，或者他在任何时候和任何条件下都主張革命爆发。完全不是。我只是想以此說明，列宁的英明远見在任何时候都不象在革命爆发时期那样充分和明显地表現出来。在革命的轉折关头，他眞是才华毕露，洞察一切，預見到各阶級的行动和革命进程的可能曲折，他对这些东西簡直是了如指掌。难怪我們党内常說："伊里奇在革命波浪里游泳，就象魚在水里一样。"

因此，列宁的策略口号是"惊人的"明确，列宁的革命計划是"出奇的"大胆。

我記得有兩个事实可以特别明显地說明列宁的这个特点。

第一个事实。在十月革命前夜的时期，为后方和前綫的危机所激动的千百万工人、农民和士兵要求和平和自由；將軍和資产阶級准备軍事專政，以求"作战到底"；整个所謂"舆論界"，一切所謂"社会主义的政党"都反对布尔什維克，誣蔑他們是"德国間諜"；克倫斯基企图把布尔什維克党驅入（而且已經把一部分驅入）地下；还很强大的有紀律的德奧联軍同我国疲憊的处于瓦解状态的軍队对峙着，而西欧的"社会主义者"安然和本国政府結成联盟，以求"作战到完全胜利"……

在这样的关头举行起义是什么意思呢？在这样的情况下举行起义就是孤注一擲。但是列宁不怕冒险，因为他知道，因为他用洞察一切的目光看見：起义必不可免，起义一定会胜利，俄国的起义一定会准备好結束帝国主义战爭的条件，俄国的起义一定会鼓舞西方受尽苦难的群众，俄国的起义一定会使帝国主义战爭变为国内战爭，起义的結果一定会成立苏維埃共和国，而苏維埃共和国一定会成为全世界革命运动的堡壘。

大家知道，列宁的这个預見后来空前准确地实現了。

第二个事实。在十月革命后的最初几天，人民委員会打算使叛乱的將軍杜鶴宁总司令停止軍事行动并开始同德軍进行停战談判。我記得当时列宁、克雷連柯（后来的总司令）和我前往彼得堡总参謀部去用电报同杜鶴宁直接談判。时机十分危急。杜鶴宁和大本营坚决拒絕执行人民委員会的命令。当时軍队的指揮人員完全掌握在大本营手里。至于士兵，誰也不知道这一千四百万隶屬于蓄意反对苏維埃政权的所謂各集团軍組織的軍队会表示什么态度。大家知道，当时在彼得堡正酝酿着士官生的暴动。此外，克倫斯基正向彼得堡进軍。我記得列宁在电报机旁沉默了一会，忽然容光煥发。他显然是打定主意了。他說："我們到无綫电台去吧，无綫电台会帮助我們：我們下一道特别命令把杜鶴宁將軍撤职，委任克雷連柯同志做总司令，越过指揮人員去号召士兵包圍將軍，停止軍事行动，同德奧士兵联欢，把和平事业拿到自己手里。"

这眞是"冒險的一跃"。但是列宁不怕这"一跃"，反而乐于进行这"一跃"，因为他知道軍队希望和平，軍队將扫除和平道路上所有一切障碍而爭得和平；因为他知道用这种方法来奠定和平对德奧士兵不会沒有影响，用这种方法一定会毫无例外地使所有战綫上要求和平的趋向加强起来。

大家知道，列宁的这个革命預見后来也完全准确地实現了。

天才的远見，迅速抓住并看透即將发生的事变的內在意义的才能，——这就是列宁的一个特点，这个特点使他能够制定正确的战略和革命运动轉折关头的明确的行动路綫。

原載于 1924 年 2 月 12 日"眞理报"第三十四号

（本文的譯文采自人民出版社出版的"斯大林全集"第 6 卷）

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com